

# L'ONU ha reso nota una lista di imprese che hanno rapporti con le illegali colonie israeliane

**Areeb Ullah**

12 febbraio 2020 – Middle East Eye

*Airbnb, Booking.com, Expedia, JCB, Opodo, TripAdvisor e Motorola sono tra le 112 imprese citate dal Consiglio per i Diritti Umani*

Il Consiglio per i Diritti Umani dell'ONU (OHCHR) ha pubblicato una lista a lungo attesa di imprese che operano nelle illegali colonie israeliane.

Nel documento sono elencate più di 100 aziende, comprese 18 imprese internazionali, che stanno lavorando nelle colonie della Cisgiordania e a Gerusalemme est occupate.

Le imprese internazionali inserite nel documento includono Airbnb, Booking.com, Expedia, JCB, Opodo, TripAdvisor e Motorola Solutions.

Michelle Bachelet, alta commissaria ONU per i diritti umani, ha affermato che la lista è stata stilata “dopo un approfondito e accurato processo di controllo”.

“Sono consapevole che questo problema è stato e continuerà ad essere molto controverso,” ha affermato Bachelet in un comunicato.

“Tuttavia, dopo un approfondito e accurato processo di controllo siamo convinti che questo rapporto basato su dati di fatto rifletta la seria attenzione che è stata dedicata a questo incarico senza precedenti e molto complesso, e che risponda in modo adeguato alla richiesta del Consiglio per i Diritti Umani contenuta nella risoluzione 31/36.”

## **Imprese che l'ONU mette in relazione con le illegali colonie israeliane**

|   | <b>Impresa</b>                    | <b>Paese coinvolto</b> |  |
|---|-----------------------------------|------------------------|--|
| 1 | Afikim Public Transportation Ltd. | Israele                |  |
| 2 | Airbnb Inc.                       | Stati Uniti            |  |

|    |   |             |  |
|----|---|-------------|--|
| 3  | American Israeli Gas Corporation Ltd.                 | Israele     |  |
| 4  | Amir Marketing and Investments in Agriculture Ltd.    | Israele     |  |
| 5  | Amos Hadar Properties and Investments Ltd.            | Israele     |  |
| 6  | Angel Bakeries  | Israele     |  |
| 7  | Archivists Ltd.                                       | Israele     |  |
| 8  | Ariel Properties Group                                | Israele     |  |
| 9  | Ashtrom Industries Ltd.                               | Israele     |  |
| 10 | Ashtrom Properties Ltd.                               | Israele     |  |
| 11 | Avgol Industries 1953 Ltd.                            | Israele     |  |
| 12 | Bank Hapoalim B.M.                                    | Israele     |  |
| 13 | Bank Leumi Le-Israel B.M.                             | Israele     |  |
| 14 | Bank of Jerusalem Ltd.                                | Israele     |  |
| 15 | Beit Haarchiv Ltd.                                    | Israele     |  |
| 16 | Bezeq, the Israel Telecommunication Corp Ltd.         | Israele     |  |
| 17 | Booking.com B.V.                                      | Olanda      |  |
| 18 | C Mer Industries Ltd.                                 | Israele     |  |
| 19 | Café Café Israel Ltd.                                 | Israele     |  |
| 20 | Caliber 3   | Israele     |  |
| 21 | Cellcom Israel Ltd.                                   | Israele     |  |
| 22 | Cherriessa Ltd.                                       | Israele     |  |
| 23 | Chish Nofei Israel Ltd.                               | Israele     |  |
| 24 | Citadis Israel Ltd.                                   | Israele     |  |
| 25 | Comasco Ltd.  | Israele     |  |
| 26 | Darban Investments Ltd.                               | Israele     |  |
| 27 | Delek Group Ltd.                                      | Israele     |  |
| 28 | Delta Israel  | Israele     |  |
| 29 | Dor Alon Energy in Israel 1988 Ltd.                   | Israele     |  |
| 30 | Egis Rail   | Francia     |  |
| 31 | Egged, Israel Transportation Cooperative Society Ltd. | Israele     |  |
| 32 | Energix Renewable Energies Ltd.                       | Israele     |  |
| 33 | EPR Systems Ltd.                                      | Israele     |  |
| 34 | Extal Ltd.  | Israele     |  |
| 35 | Expedia Group Inc.                                    | Stati Uniti |  |
| 36 | Field Produce Ltd.                                    | Israele     |  |
| 37 | Field Produce Marketing Ltd.                          | Israele     |  |
| 38 | First International Bank of Israel Ltd.               | Israele     |  |

|    |   |             |  |
|----|---|-------------|--|
| 39 | Galshan Shvakim Ltd.                                | Israele     |  |
| 40 | General Mills Israel Ltd.                           | Israele     |  |
| 41 | Hadiklaim Israel Date Growers Cooperative Ltd.      | Israele     |  |
| 42 | Hot Mobile Ltd.                                     | Israele     |  |
| 43 | Hot Telecommunications Systems Ltd.                 | Israele     |  |
| 44 | Industrial Buildings Corporation Ltd.               | Israele     |  |
| 45 | Israel Discount Bank Ltd.                           | Israele     |  |
| 46 | Israel Railways Corporation Ltd.                    | Israele     |  |
| 47 | Italek Ltd.   | Israele     |  |
| 48 | JC Bamford Excavators Ltd.                          | Regno Unito |  |
| 49 | Jerusalem Economy Ltd.                              | Israele     |  |
| 50 | Kavim Public Transportation Ltd.                    | Israele     |  |
| 51 | Lipski Installation and Sanitation Ltd.             | Israele     |  |
| 52 | Matrix IT Ltd.                                      | Israele     |  |
| 53 | Mayer Davidov Garages Ltd.                          | Israele     |  |
| 54 | Mekorot Water Company Ltd.                          | Israele     |  |
| 55 | Mercantile Discount Bank Ltd.                       | Israele     |  |
| 56 | Merkavim Transportation Technologies Ltd.           | Israele     |  |
| 57 | Mizrahi Tefahot Bank Ltd.                           | Israele     |  |
| 58 | Modi'in Ezrachi Group Ltd.                          | Israele     |  |
| 59 | Mordechai Aviv Taasiot Beniyah 1973 Ltd.            | Israele     |  |
| 60 | Motorola Solutions Israel Ltd.                      | Israele     |  |
| 61 | Municipal Bank Ltd.                                 | Israele     |  |
| 62 | Naaman Group Ltd.                                   | Israele     |  |
| 63 | Nof Yam Security Ltd.                               | Israele     |  |
| 64 | Ofertex Industries 1997 Ltd.                        | Israele     |  |
| 65 | Opodo Ltd.  | Regno Unito |  |
| 66 | Bank Otsar Ha-Hayal Ltd.                            | Israele     |  |
| 67 | Partner Communications Company Ltd.                 | Israele     |  |
| 68 | Paz Oil Company Ltd.                                | Israele     |  |
| 69 | Pelegas Ltd.  | Israele     |  |
| 70 | Pelephone Communications Ltd.                       | Israele     |  |
| 71 | Proffimat S.R. Ltd.                                 | Israele     |  |
| 72 | Rami Levy Chain Stores Hashikma Marketing 2006 Ltd. | Israele     |  |
| 73 | Rami Levy Hashikma Marketing Communication Ltd.     | Israele     |  |
| 74 | Re/Max Israel                                       | Israele     |  |
| 75 | Shalgal Food Ltd.                                   | Israele     |  |

|     |   |             |             |
|-----|---|-------------|-------------|
| 76  | Shapir Engineering and Industry Ltd.        | Israele     |             |
| 77  | Shufersal Ltd.                              | Israele     |             |
| 78  | Sonol Israel Ltd.                           | Israele     |             |
| 79  | Superbus Ltd.                               | Israele     |             |
| 80  | Supergum Industries 1969 Ltd.               | Israele     |             |
| 81  | Tahal Group International B.V.              | Olanda      |             |
| 82  | TripAdvisor Inc.                            | Stati Uniti |             |
| 83  | Twitoplast Ltd.                             | Israele     |             |
| 84  | Unikowsky Maoz Ltd.                         | Israele     |             |
| 85  | YES   | Israele     |             |
| 86  | Zakai Agricultural Know-how and inputs Ltd. | Israele     |             |
| 87  | ZF Development and Construction             | Israele     |             |
| 88  | ZMH Hammermand Ltd.                         | Israele     |             |
| 89  | Zorganika Ltd.                              | Israele     |             |
| 90  | Zriha Hlavin Industries Ltd.                | Israele     |             |
| 91  | Alon Blue Square Israel Ltd.                | Israele     |             |
| 92  | Alstom S.A.                                 | Francia     |             |
| 93  | Altice Europe N.V.                          | Olanda      |             |
| 94  | Amnon Mesilot Ltd.                          | Israele     |             |
| 95  | Ashtrom Group Ltd.                          | Israele     |             |
| 96  | Booking Holdings Inc.                       | Stati Uniti |             |
| 97  | Brand Industries Ltd.                       | Israele     |             |
| 98  | Delta Galil Industries Ltd.                 | Israele     |             |
| 99  | eDreams ODIGEO S.A.                         | Lussemburgo |             |
| 100 | Egis S.A.                                   | Francia     |             |
| 101 | Electra Ltd.                                | Israele     |             |
| 102 | Export Investment Company Ltd.              | Israele     |             |
| 103 | General Mills Inc.                          | Stati Uniti |             |
| 104 | Hadar Group                                 | Israele     |             |
| 105 | Hamat Group Ltd.                            | Israele     |             |
| 106 | Indorama Ventures P.C.L.                    | Thailandia  |             |
| 107 | Kardan N.V.                                 | Olanda      |             |
| 108 | Mayer's Cars and Trucks Co. Ltd.            | Israele     |             |
| 109 | Motorola Solutions Inc.                     | Stati Uniti |             |
| 110 | Natoon Group                                | Israele     |             |
| 111 | Villar International Ltd.                   | Israele     |             |
| 112 | Greenkote P.L.C.                            |             | Regno Unito |

Il rapporto evidenzia anche che 60 imprese sono state tolte da un precedente elenco compilato dall'OHCHR.

La lista è stata pubblicata dopo che nel 2016 il Consiglio per i Diritti Umani ha approvato la risoluzione 31/36 ed ha richiesto informazioni su imprese "coinvolte in alcune specifiche attività legate alle colonie israeliane nei Territori Palestinesi Occupati."

Anche l'ex alto commissario ONU Zeid Raad al-Hussein ha confermato che la lista delle imprese è stata ricavata da informazioni di dominio pubblico e da una serie di fonti. Secondo il Consiglio per i Diritti Umani, le imprese elencate hanno agevolato la costruzione di colonie, fornito loro apparecchiature per la sorveglianza o servizi per la sicurezza alle imprese che vi lavorano.

In base alle leggi internazionali le colonie israeliane su terre conquistato da Israele nella guerra del 1967 in Medio Oriente sono considerate illegali.

Altre categorie citate nel rapporto includono la fornitura di macchinari per la demolizione di edifici e la partecipazione ad attività che "danneggiano" le attività economiche palestinesi attraverso l'applicazione di restrizioni agli spostamenti.

Commentando la pubblicazione della lista, il movimento per il Boicottaggio, il Disinvestimento e le Sanzioni guidato dai palestinesi ha affermato che l'ONU è stata "significativa" ma "incompleta".

"La banca dati è incompleta. Deve essere aggiunta qualunque impresa che sia complice del regime di apartheid israeliano e delle sue gravi violazioni dei diritti dei palestinesi in base al diritto internazionale, per assicurare il fatto che ne paghi le conseguenze," ha affermato il BDS in un comunicato.

Bruno Stagno, vice direttore esecutivo di Human Rights Watch per la difesa ha affermato che l'elenco dovrebbe "mettere in guardia" tutte le imprese che intendano lavorare con le colonie israeliane. "La pubblicazione a lungo attesa dei dati dell'ONU sulle attività economiche con le colonie dovrebbe mettere in guardia le imprese: avere rapporti economici con colonie illegali significa collaborare con la perpetrazione di crimini di guerra," ha sostenuto Stagno in un comunicato.

"La banca dati segna un notevole progresso negli sforzi internazionali per fare in modo che le attività economiche interrompano ogni complicità con le violazioni dei

diritti e rispettino le leggi internazionali. La principale istituzione per i diritti dell'ONU dovrebbe garantire che la banca dati sia regolarmente aggiornata per agevolare le imprese nel rispetto dei loro obblighi in base al diritto internazionale.”

Lo scorso anno molti gruppi per i diritti avevano criticato il ritardo “inspiegabile” e “a tempo indefinito” nella pubblicazione della banca dati dell'ONU. Tuttavia il Consiglio per i Diritti Umani non aveva fornito nessuna ragione che determinava il continuo rinvio della pubblicazione della lista nera.

*(traduzione dall'inglese di Amedeo Rossi)*